

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN IEC 60335-2-3:2024/oprAA:2024

01-julij-2024

Gospodinjski in podobni električni aparati - Varnost - 2-3. del: Posebne zahteve za električne likalnike - Dopolnilo AA

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-3: Particular requirements for electric irons

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-3: Besondere Anforderungen für elektrische Bügeleisen

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-3: Exigences

particulières pour les fers à repasser électriques

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN IEC 60335-2-3:2024/prAA:2024

tps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e91160f-791b-4863-9609-0ba77c496cc6/osist-pren-iec-60335-2-3-2024-opraa-

2024

<u>ICS:</u>

13.120Varnost na domu97.060Aparati za nego perila

Domestic safety Laundry appliances

oSIST prEN IEC 60335-2-3:2024/oprAA:2024

en

oSIST prEN IEC 60335-2-3:2024/oprAA:2024

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST prEN IEC 60335-2-3:2024/oprAA:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e91160f-791b-4863-9609-0ba77c496cc6/osist-pren-iec-60335-2-3-2024-opr 2024

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN IEC 60335-2-3:2024

prAA

May 2024

ICS 13.120; 97.060

English Version

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-3: Particular requirements for electric irons

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité -Partie 2-3: Exigences particulières pour les fers à repasser électriques Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-3: Besondere Anforderungen für elektrische Bügeleisen

This draft amendment prAA, if approved, will modify the European Standard prEN IEC 60335-2-3:2024; it is submitted to CENELEC members for enquiry. Deadline for CENELEC: 2024-08-16.

It has been drawn up by CLC/TC 61.

If this draft becomes an amendment, CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CENELEC in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2024 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

prEN IEC 60335-2-3:2024/prAA:2024 (E)

1 European foreword

- 2 This document (prEN IEC 60335-2-3:2024/prAA:2024) consists of the text prepared by CLC/TC 61 3 "Safety of household and similar electrical appliances".
- 3 "Safety of household and similar electrical appliances".
- 4 This document is currently submitted to the Enquiry.
- 5 The following dates are proposed:
 - latest date by which the existence of this document has to be announced at national level
 latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by
 - latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn
 dor + 36 months (to be confirmed or modified when voting)
- 6 This document is read in conjunction with prEN IEC 60335-2-3:2024.

7 The numbering system for European clauses, subclauses, notes, tables, figures and annexes that are 8 additional to those in the IEC standard are prefixed with the letter "Z".

- 9 This document has been prepared under a standardization request addressed to CENELEC by the
- 10 European Commission. The Standing Committee of the EFTA State subsequently approves these
- 11 requests for its Member States.

endorsement

Document Preview

- 12 For the relationship with EU legislation, see informative Annexes ZZA and ZZC, which are an integral
- 13 part of this document.

<u>oSIST prEN IEC 60335-2-3:2024/oprAA:2024</u>

tps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0e91160f-791b-4863-9609-0ba77c496cc6/osist-pren-iec-60335-2-3-2024-opr 2024

prEN IEC 60335-2-3:2024/prAA:2024 (E)

14 **1** Modification to the Introduction

- 15 Addition:
- 16 With European amendment A11, EN 60335-2-3:2016+A1:2020 is superseded.
- This European amendment A11 supplements or modifies the corresponding clauses of the standardsbelow:
- 19 EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 (Part 1)
- 20 EN IEC 60335-2-3:2024 (Part 2)

21 **2 Modification to Clause 1, "Scope"**

- Replace the fourth paragraph starting with "As far as is practicable ..." up to "... in general, it does not
 take into account " except for the dashed items with the following:
- "This standard deals with the reasonably foreseeable hazards presented by appliances and machines
 that are encountered by all persons. However, in general, it does not take into account:"
- 26 Add before the sixth paragraph starting with "Attention is drawn to the fact" the following:
- 27 "It is recognized that people with disabilities can have needs beyond the level addressed in this 28 standard."

Issue Manager's note: The above sentence is considered a good alternative for the original sentence "It is recognized that very vulnerable people may have needs beyond the level addressed in this standard." As the term "very vulnerable people" is no longer a defined term.

29 3 Modification to Clause 2, "Normative references"

30 Addition:

31

- EN IEC 60335-1:2023, ¹ Household and similar electrical appliances Safety Part 1: General
- 32 *requirements*

oSIST prEN IEC 60335-2-3:2024/oprAA:2024

https://s 33 dar 4. it Modification to Clause 7, "Markings and instructions" 96cc6/osist-pren-iec-60335-2-3-2024-opr

202

- 34 **7.12** Add as a new dashed item:
- 35 the intended use of the appliance as covered by the scope of this standard;
- 36 Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.

Issue manager's note: The above sentence is considered a good alternative for the original warning sentence "Keep the iron and its cord out of reach of small children when it is energized or cooling down."

37 5 Modification to Clause 22, "Construction"

- 38 22.40 Addition:
- 39 **"Remote operation** or a delayed start timer is not allowed."
- 40 22.49 Addition:
- 41 "For the purpose of this requirement, appliances cannot operate continuously without giving rise to a
- 42 hazard."

¹ As impacted by EN IEC 60335-1:2023/A11:2023.

prEN IEC 60335-2-3:2024/prAA:2024 (E)

43 **22.51** Addition:

44 "For the purpose of this requirement, appliances cannot operate continuously without giving rise to a45 hazard."

46 Add the following new subclause:

47 "22.Z101 For irons fitted with a supply cord, other than those with a separate reservoir or boiler, the
48 free length of the supply cord, measured between the point where the cord or the cord guard enters
49 the iron and the point where the cord or cord guard enters the plug, shall be more then 1,9 m."

50 6 Modification to Clause 31, "Resistance to rusting"

51 *Replace* "This clause of Part 1 is applicable" with "This clause of Part 1 is not applicable".

52 7 Modification to annexes

53	At the end of the sentence starting with "The annexes of Part 1 are applicable" add "except as follows"
54	and the following:

55	Α	nnex Z	Α

(normative)

57 Normative references to international publications with their 58 corresponding European publications

59 Addition:

56

Publication	<u>Year</u>	<u>Title</u> tros://standards.iteh <u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60335-1	2020	Household and similar electrical appliances - EN IEC 6033	5-1 2023
		Safety – Part 1: General requirements every + A11	2023
IEC 60584-1	-	Thermocouples – Part 1: EMF specifications and EN 60584-1 tolerances	2013

60 61	Annex ZE (normative)	
62 63	Specific additional requirements for appliances and machines intended for commercial use	
64	Annex ZE is not applicable.	

65